

Abstrakt

Detektivní romány Petrose Markarise zabývající se ekonomickou krizí vzbuzují pozornost tím, že vyzdvihují ekonomickou, politickou a společenskou situaci nad kriminální případy. V první části diplomové práce je detektivní román zasazen do širšího kontextu současné řecké literatury a stručně popsán jeho vývoj. Následuje rozbor trilogie krize na obsahové rovině a popis jejích stěžejních témat, kterými jsou nezaměstnanost, migrace a extrémní pravice. V následujících kapitolách jsou popsány prvky, které jsou společné pro všechny romány. Na závěr byl proveden průzkum překladů do němčiny, španělštiny a italštiny, na jehož základě se zjišťovalo, co vedlo k úspěchu Petrose Markarise v zahraničí.